

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES
தேர்தல் செலவுகள் பற்றிய கணக்கு விவர அறிக்கையின் கருக்கம்

(3)

Part-I
பாகம்-I

Name of Candidate
 வேட்பாளரின் பெயர்

C.R. நாஞ்சிவுரன்

Number and Name of Constituency
 தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும்

120. ரோகாவ தெங்கு

Name of State / Union Territory
 மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர்

கொஞ்ச மாஷ்ட்டோ, திருச்சூ

Nature of Election
 தேர்தலின் தன்மை

: Bye-Election/General Election
 : இடைத்தேர்தல்/பொதுதேர்தல்

Date of declaration of result
 தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாள்

13. 5. 2011

Name and Address of the Election Agent
 தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும்

N. சௌந்தரி
9/145 சௌகிளை வீதி

Part-II
பாகம்-II

கோட்டை - 12

I. Were you a candidate set up by a Political Party?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
I. நீங்கள், அரசியல் கட்சி ஒன்றினால் நிறுத்தப்படுகிற வேட்பாளரா	:	<u>உறுதிமுறை தலை</u>
II. If yes, name of the party	:	<u>உறுதிமுறை தலை</u>
II. ஆம் எனில், அரசியல் கட்சியின் பெயர்	:	<input checked="" type="checkbox"/>
III. Is the Party a recognised Political Party?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
III. கட்சியானது, அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒரு அரசியல் கட்சியா	:	<input checked="" type="checkbox"/>
IV. If recognized political party, whether National/State Party	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
IV. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சி எனில், தேசியக் கட்சியா/மாநிலக் கட்சியா	:	<input checked="" type="checkbox"/> National/State Party தேசிய/மாநிலக் கட்சி
V. Has your party incurred/authorized expenses in your election?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
V. உங்கள் கட்சி, உங்கள் தேர்தலில் தொகையை செலவிட்டுள்ளதா?/ செலவிட அதிகாரமளித்துள்ளதா?	:	<input checked="" type="checkbox"/>
VI. any other association/body of persons/individual incurred/authorised expenses in your election?	:	Yes/No ஆம்/இல்லை
VI. உங்கள் தேர்தலில் யாதொரு சங்கம் / அமைப்பு / தனி நபரால் தொகை செலவிடப்பட்டுள்ளதா?/ செலவு செய்ய அதிகாரம் அளிக்கப்பட்டுள்ளதா?	:	<input checked="" type="checkbox"/>
VII. If yes, give its/his/their name (s) and complete address	:	(1)..... <u>Murugaramanathan-</u>
VII. ஆம் எனில், அதனுடைய/அவருடைய/அவர்களுடைய பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் முழு முகவரியை அளிக்கவும்	:	(2)..... <u>Sathya Jewellery</u>
		(3)..... <u>Big Bazaar Pvt.</u>
		<u>Coimbatore</u>

Part-III
பாகம்-III

ABSTRACT STATEMENT OF EXPENDITURE ON ELECTION BY THE CANDIDATE/HIS ELECTION AGENT

Item of Expenditure செலவினம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்ய அனுமதியளித்தவர் மார் என்பது			
(1)	Candidate /his Election Agent வேட்பாளர்/அவரு டைய தோதல் முகவர்	Political Party which set him up அவரை நிறுத்திய அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எதேனும் சங்கம்/ அமைப்பு/ தனிநபர்	Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த மொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திரிகீல் 2,3,4, ஆகியவற்றின் மொத்தம்)
(2)	(3)	(4)	(5)	
	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.	Rs. ரூ.

1. Public meetings, procession, etc.
 1. பொதுக்கூட்டங்கள், ஊர்வளங்கள் முதலியவை
 2. Campaign materials, like handbills, posters, video and audio cassettes.
 2. துண்டுப் பிரசாரங்கள், கவரோட்டுகள், வீடியோ மற்றும் ஆடியோ கேஸ்ட்டுகள் போன்ற பிரச்சார பொருட்கள்
 3. Campaign through electronic/print media (including cable network)
 3. மின்னணு/அச்சு ஊடகம் (கேபிள் கட்டமைப்பு உட்பட) மூலம் பிரச்சாரம்
 4. Vehicles used and POL expenditure on such vehicles
 4. பயண்படுத்தப்பட்ட வண்டிகள் மற்றும் அத்தகைய வண்டிகள் குறித்த பெட்ரோல், எண்ணெண் மற்றும் மசைகண்ணெண் ஆகியவற்றுக்கான செலவு
 5. Erection of gates, arches, cutouts, banners, etc.
 5. கேட்டுகள், வளைவுகள், கட்டுவுட்கள், பேனர்கள் முதலியவை
 6. Visits of 'Leaders' to the constituency [other than the expenditure on the travel of 'Leaders' as defined in Explanation 2 under Section 77(1) for propagating programme of the party]
 6. தொகுதிக்கு தலைவர்களின் வருகை [ஆசியல் கட்சியின் பிரச்சார திட்டத்தின் 77(1) ஆம் பிரிவின்கீழ் விளக்கம் 2-ல் வரையறுத்துள்ளவாறு தலைவர்களின் பயணம் குறித்த செலவு நீங்கலாக]
 7. Visit of other party functionaries
 7. கட்சி நிருவாகிகளின் வருகை

Item of Expenditure செலவினாம்	Expenditure incurred/authorised by செலவு செய்தவர்/செலவு செயிய அனுமதியளித்தவர் யார் என்பது			
Candidate /his Election Agent கோட்டாளர்/அவரு டைய தேர்தல் முகவர்	Political Party which set him up அவனரை நிறுத்தியிட அரசியல் கட்சி	Any other Association/Body of Persons/Individual எச்சிறும் சங்கம்/ ஆணைப்பு/ தனிநபர்	Total Expenses incurred/Authorised (Total of Columns 2, 3 & 4) செய்த/அனுமதியளித்த பொத்தச் செலவு (நெடும் பத்திகள் 2,3,4 ஆகியவற்றின் மொத்தம்)	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
8. Expenses on Campaign workers பிரச்சாரம் செய்யும் தொண்டர்கள் குறித்த செலவுகள்	Rs. இ.ஏ.	Rs. இ.ஏ.	Rs. இ.ஏ.	Rs. இ.ஏ.
9. Other misc. Expenses ஏனைய பல்வகையான செலவுகள்	2,23,32.00	—	—	—
Grand Total.....	2,23,32.00	—	—	—
பெரு மொத்தம்.....	2,23,32.00	—	45,800.00	—

Lump-sum grant received, if any, from—
கீழ்க்கண்ட வற்றிட மிகுந்த எதேனும் ஒட்டுமொத்த மானியம் வாப்பெற்றிருந்தால் அது பற்றிய விவரம்—

1. Political Party
அரசியல் கட்சி
2. Any other association/body (with its name and address)
எதேனும் பிறசங்கம்/அமைப்பு (அதன் பெயர் மற்றும் முகவரியின் எதேனும் தனிநபர் (பெயர் மற்றும் முகவரியிடன்))
3. Any individual (with name and address)